**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 120 (1994)

**Heft:** 10

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Nos supports informatiques:

# Nos propres logiciels de gestion, de dessin et de contrôle des coûts.

Notre métier d'économistes de la construction exige les supports informatiques les plus performants. C'est pourquoi nous avons dû développer nos propres outils. Et nous avons décidé de les mettre à la disposition de nos partenaires et de nos clients.

Nous sommes en priorité les partenaires de l'architecte.

Selon les cas, nous assistons directement le maître de l'ouvrage.

# Nos outils informatiques:

LOCOWARE, système de gestion de projet intégral,

180 places de travail équipées en Suisse romande.

LOCO-DESSIN, système de CAO basé sur Autocad,

60 places de travail équipées en Suisse romande.

Authorized Dealer - Registered Applications developper Autocad

LOCO-ÉLÉMENT. version 6.TP. estimation selon la méthode par éléments.

Module d'introduction pour la méthode par éléments.

LOCO-ÉLÉMENT, version 6.2, système de gestion intégrale.

Estimations – Devis général détaillé – Contrôle des coûts –

Soumissions - Métrés.

Ce logiciel n'est pas commercialisé. Il est mis à disposition de nos

partenaires dans le cadre de mandats d'assistance.

# Nous avons le know-how et des services informatiques intégrés:

informatisation des projets de construction, mises en réseaux, etc.,

Hardware Hewlett-Packard.

# Nous intervenons aux niveaux:

études de faisabilité et définition du cahier des charges, assistance en phase de conception et de réalisation du projet, service de dessin par CAO – images de synthèse

contrôle des coûts et plannings stratégiques et d'exécution,

LOCOTECHNOLOGIE

B 5007

Lausanne: 34, rue du Simplon, Case postale 998, 1001 Lausanne, Tél 021 617 64 44, Fax 021 617 64 66 Genève: 31, route de l'Aéroport, Case postale 420, 1215 Genève 15, Tél 022 788 29 70, Fax 022 788 30 68



# C'EST À L'USAGE QUE L'ON S'APERÇOIT COMBIEN LES MACHINES À LAVER SCHULTHESS SONT AVANTAGEUSES.

B 5062

Schulthess a toujours eu pour principe de ne tolérer aucun compromis et d'incarner à cent pour cent la qualité suisse avec les prix qu'elle implique. Car à l'usage, les économies réalisées en achetant une machine à laver peuvent se révéler désastreuses, tant pour votre budget que pour l'environnement. Aussi, les dernières Schulthess sont conçues aujourd'hui selon les exigences écologiques de demain. Entièrement bâties en acier chrome-nickel 18/10, protégées par un cadre résistant à la corrosion, elles offrent une parfaite sécurité d'emploi doublée d'une longévité exceptionnelle; leur commande Ecotronic garantit en outre une utilisation optimale de l'eau, de l'énergie et du produit à lessive. Car le respect de l'environnement compte désormais tout

autant que l'efficacité. Pour en savoir davantage sur les lave-linge et les sèchelinge Schulthess, il vous suffit de nous envoyer le coupon dûment rempli. Nous vous répondrons par retour de courrier.



PARCE QUE DEMAIN A DÉJÀ COMMENCÉ.

Ateliers de construction Schulthess SA: Siège principal et fabrique: 8633 Wolfhausen ZH, Landstr. 37, tél. 055/37 51 11. Succursales à: 2088 Cressiers, 7, route de Neuchâtel, tél. 038/47 10 66. 1007 Lausanne, 12, av. de Provence, tél. 021/625 00 55. 1217 Meyrin, 27, ch. Pré-Bouvier, tél. 022/783 08 88. 3014 Berne, Wankdorffeldstr. 64. tél. 031/33 260 71. 7004 Coire, Crossbruggerweg 3, tél. 081/24 73 83. 6814 Lamone, via Industria, tél. 091/50 63 44. 6006 Lucerne, Wesemlinrain 20, tél. 041/51 40 14. 9000 St-Gall, Geltenwilenstr. 16, tél. 071/23 13 13. 8048 Zurich, Farbhofstr. 21, tél. 01/433 03 02. 4055 Bâle, Kuhn Design SA, Missionsstr. 37, tél. 061/43 66 76.

Nom/prénom

Entreprise

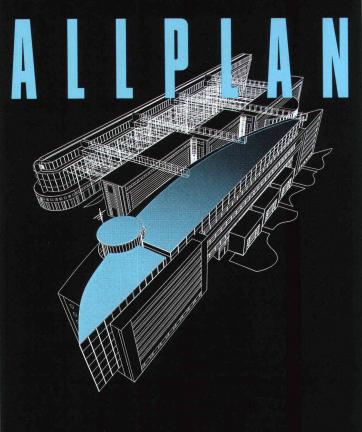
Rue/nº

NPA/localité

□ prospectus version 4,6 kg □ prospectus version 6 kg

A envoyer à: Schulthess SA, 8633 Wolfhausen.

# L'architecture, c'est aussi communiquer.



B4877

L'architecte construit l'avenir. Il doit donc être clairvoyant, logique. De lui, on exige des solutions aussi créatives qu'éclectiques sur le plan technique. Il doit savoir communiquer rapidement à un niveau élevé. Pour satisfaire à ces exigences, il doit jouir d'une grande liberté d'action. Sans se heurter à des limites, tant intellectuelles que techniques. Les systèmes CAO Allplan suppriment les barrières

et permettent l'impossible. Ils répondent à tous les besoins et sont conçus pour les tâches variées de l'architecte. Notre système modulaire ALLPLAN trouve toujours la solution idéale, adaptée à tous les besoins, et à tous les budgets.

NEWETSCHER

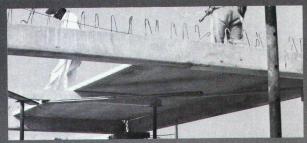


ALLPLAN est représenté par Fides Informatik, Zürich, Tél. 01-249 27 06, Fides Informatik, Biel, Tél. 032-23 77 11, CDS Bausoftware AG Heerbrugg, Tél. 071-72 66 75, Olivetti AG, Wallisellen, Tél. 01-839 15 11.

# CONSTRUIRE, AMÉNAGER, RESTAURER...

Assurez la qualité, simplifiez-vous la vie, gagnez du temps avec:

# LES POUTRES PRÉCONTRAINTES EN BÉTON



- Volumes disponibles accrus
- Fortes surcharges acceptées
- Grandes portées réalisables

# LES PLANCHERS ISOLANTS

# AVEC HOURDIS POLYSTYRÈNE



- Grandes performances mécaniques
- Excellente isolation thermique
- Pose et découpe faciles
- Portées avec ou sans étais

Exposition, informations techniques, vente:



Matériaux de construction Ch. du Silo · 1020 **Renens** Tél. (021) 634 06 12 · Fax (021) 634 06 87

Bureaux et dépôts ouverts le samedi matin

Des idées d'avance dans les matériaux de construction



# 77E(971

AlgoRex est le premier système de détection-incendie qui ne cause pas de fausses alarmes. Son secret s'appelle AlgoLogic, une structure programmable, adaptée au milieu ambiant dans laquelle toutes les caractéristiques de vrais et de faux phénomènes incendie sont mémorisées sous forme d'algorithmes. Résultat: la fumée d'un cigare, d'une soudure, des gaz d'échappement ou d'un plat flambé n'affecte pas AlgoRex.

Pour en savoir plus sur AlgoRex et AlgoLogic: appelez le numéro gratuit 155 3 155 ou faxez au 01/921 61 22.

LE PREMIER DÉTECTEUR D'INCENDIE SANS FAUSSE ALARME: LE NOUVEL ALGOREX.







B4641

Route de Champ-Colin 2 • 1260 NYON Tél. 022/361 47 31 Fax 022/361 68 82

**MICROTUNNELS** 



Appareils de mesures d'humidité pour: Bois – Matériaux de construction – Air

Mesures par haute fréquence

CHAKO OPTIQUE SA Rue des Pinsons 17 2800 Delémont

Tél. 066/22 42 14 - Fax 066/22 20 94

Demain Demain Demain

votre succès dépendra de l'impact de votre publicité d'aujourd'hui

# Nouveau!

# La voie de la réussite

# **ALLPLAN 300**

Le nouveau programme de CAO, la solution complète et avantageuse pour les architectes

11.760 Frs

# ALLPLAN 700

La nouvelle CAO de pointe pour les projets très complexes

## ALLPLAN 500

Le nouveau système de CAO pour les applications hautement professionnelles

17.640 Frs

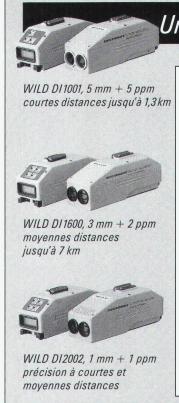
Maintenant aussi disponible sous Windows NT!

Utilisation simple, convivialité exemplaire

Multitude de fonctions, performances incomparables







Flexible, économique et rapide: WILD DI 1001, WILD DI 1600, WILD DI 2002

Vous trouverez la solution appropriée à vos travaux topométriques parmi les trois nouveaux distancemètres WILD:

• WILD DI 1001:
Fiable.
Simple à l'utilisation, robuste et économique.

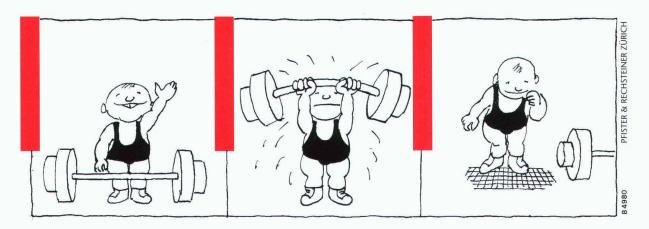
WILD D11600:
 Multifonctionnel.
 Allie un temps de mesure très court (2 sec.), à une grande portée (7 km).

• WILD D12002:
Précis.
Compact et léger (écart-type 1 mm + 1 ppm).

leica

**Leica SA** 1020 Renens · Tél. 021/635 35 53 Fax 021/634 91 55 8152 Glattbrugg · Tél. 01/809 33 11 Fax 01/810 79 37





# Poids lourds? Pas de problème!

Les solutions de drainage en béton polymère pour les tunnels et les canalisations existent à présent sur mesures avec le système ACO.

Faites appel à notre savoir-faire en matière de construction de tunnels et de canalisations. Une orientation précise inaugure toujours la gamme de prestations ACO, afin de trouver ensemble la solution la plus adaptée. Ensuite, les données du projet sont saisies dans notre système CAD et présentées sous forme de maquette. Ainsi, grâce aux modèles conformes à la réalité, nous sommes en mesure d'indiquer la solution économique idéale. En notre qualité de premier spécialiste européen du drainage linéaire, c'est avec y rationalité que nous planifions un projet et



utilisons des ressources d'une grande portée. Notre niveau de connaissance en matière de construction de grands éléments légers en béton polymère est unique en Suisse. Chez ACO, vous pouvez exiger des formes adaptées à vos projets. En même temps, vous jouissez des avantages innovateurs du béton de polymère: des composants quartzites et la résine produisent un matériel étanche, résistant à la corrosion et d'une excellente solidité. Pour une épaisseur de construction minimale, nous réalisons une résistance maximale idéale pour les besoins d'utilisation de tous les jours.



ACO Bauelemente AG Case Postale 197 CH - 8754 Netstal Téléphone 058 61 82 82 Fax 058 61 80 00